

★Verda Placo 2026 vintro

みどりのひろば 2026 年 冬

N-ro 74

Harima Esperanto-Societo(はりまエスペラント会)



Feliĉan Novjaron! 2026

事務局

はりまエスペラント会の思い出と展望

わがロンドの思い出としては第62回と第72回の関西大会を少数会員で皆さんのご協力を得て開催できたことです。今でも会員の励みになっています。又、2019年1月と10月に、イギリスのウェールズから姫路に来たビル・チャプマン氏、姫路城とコンウィ城の姉妹提携に夫婦で来ました。我々の展示会にも姫路市長と来てもらい、姫路の案内をしたことは深く記憶に残っています。わがロンドの展望としてはもっと会話力を付けること。また、高齢化に伴い会員も少なくなり若返りの方法を模索中です。（LM 2月号900号原稿を掲載しました。）

第27回姫路国際交流フェスティバルに参加して

大前知子

10月26日ひめじ国際交流フェスティバルが開催されました。世界各国の料理、民族衣装の着付け体験、民族舞踊、音楽等そして語学のブースもいくつかありました。はりまエスペラント会も何時ものように展示しました。

今年も国際交流だけあって外国人が多かったと思います。私達のブースにも興味を示す人が多く再来場



の人もありじわじわとエスペラント語に興味を示す人が多くなったと感じました。でも私の説明では限界があるのを痛感しました。そして、たまたま他の語学のブースに列が出来ていたので立ち寄ってみました。

そこでは簡単な英会話の体験教室をしていました。私も興味が沸いて体験したいなと思ったけれど列があったのでやめました。そこで思ったのが次回に我がエスペラント会に取り入れたらどうかかと今回のフェスティバルで感じた事です。

はりま・神戸ザメンホフ祭に参加して

中村雅子

2025年のザメンホフ祭は神戸エス会主催で、12月13日（土）の午後に神戸・新長田で行われました。はりまエス会からは多田・大前・河野・中村の4名が実参加、塚本がオンラインで参加し、総勢15名でした。

はりまエス会の出し物は“Kanto de ĝojo”という絵本の朗読です。この絵本は9月に岡山で行われたアジア・オセアニア大会で見つけて購入したものです。絵がとてもきれいで、たくさんの動物たちが登場して、最後は地球上ですべての動物たちと人間が一緒に声を合わせて歌う、というストーリーです。おそらく作者は地球環境や動物の保護を訴えたかったのだと思います。練習不足で発音も今一つの部分もありましたが、どうにか5人で回して読みました。

神戸エス会の出し物はS-ino 森下が考案した単語クイズで、円形

に並んだ穴あきの文字を埋めて単語を導き出すというものでした。よく考えていておもしろかったです。 京都に滞在中のフランス人2名が参加予定でしたが、インフルエンザで欠席となり、エス語で会話する機会が得られなかったことが少し残念です。日本人同士でも エス語で話せばよいのですが、なかなかそれができなくて・・・なぜでしょう？

いつか外国人と話すときのために、日頃からエス語を声に出して慣れておきたいものです。

書籍の販売では私は“Fabeloj kaj Eseoj de SUMII Sue””Ilustrita Vortaro de Esperantaj Onomatopeoj kaj Interjekcioj”の2冊を購入しました。なかなか読む時間はないのですが、辞典は絵入りが楽しく、作文に役立つかなと思います。最後に S-ro 木元の呼びかけで“Al la Ĝojo”(ベートヴェン交響曲第9)をみんなで歌いました。年末だし”Kanto de ĝojo”の朗読ともつながってよかったと思います。



2023 年のザメンホフ祭では日本語のプロンプトを使って Chat-GPT で生成した画像の例を出しました。

今回は Gemini を使ってみたら次の回答がありました。

La kapablo generi bildojn (pere de la teknologio ****Imagen 3**** aŭ la nova ****Imagen 4****) estas integrita en la oficialaj retpaĝoj kaj apoj de Google Gemini (ekz. ĉe gemini.google.com). Tie, uzantoj povas peti ion kiel "Kreu bildon de hundo" kaj la sistemo montros ĝin.

Kvankam la "familio" de Gemini-modeloj havas tiun kapablon, la ****interfaco**** aŭ la specifa ****versio****, kiun ni nun uzas (en ĉi tiu babilejo), foje havas limigojn:

* ****Modelo:**** Mi funkcias per la versio ****Gemini 3 Flash****, kiu estas optimumigita por rapideco kaj inteligenta teksto. En iuj specifaj agordoj (kiel la "libera nivelo" aŭ per certaj konektiloj), la bild-generado povas esti malŝaltita.

* ****Lingvo:**** Kelkfoje la bild-generilo de Google funkcias pli bone aŭ ekskluzive kiam oni petas per la ****angla****. Se vi petas en Esperanto, la sistemo foje ne "vokas" la bild-ilon.

* ****Regionaj limigoj:**** En iuj landoj (precipe en la Eŭropa Unio), Google foje limigas la bild-generadon de homoj pro juraj kialoj.

****Mia rolo ĉi tie:****

Kiel via "pensemaparta partnero", mi ĉefe fokusiĝas al analizado, verkado kaj solvado de problemoj per teksto. Se vi volas, mi povas helpi vin ****prepari la plej bonan priskribon (prompt)**** por ke vi kopii ĝin al bild-generilo.

要するにできないと。Gemini の公式サイトでは可能なようですが、既に公式サイトにアクセスしています。

高速モードだったので思考モードに変更してみました。

念のために英語で聞いてみたら次の回答です。

Yes, I **can** generate images!

I have access to a tool that allows me to create high-quality images based on text descriptions you provide.

Just describe what you want to see in as much detail as possible, and I will give it a try. What would you like me to create?

英語限定かどうか聞いてみました。

You can use **many different languages** to prompt me!

While English is often the language these models are most extensively trained on, I am designed to be multilingual.

Whether you describe your image in **English, Esperanto, Spanish, Japanese**, or dozens of other languages, I will understand your intent and generate the image for you.

エスペラントでも良さそうなので次の文を入力しました。

Ĉu vi povas fari bildon por jenaj frazoj?

Por rigardi la unuan sunleviĝon, ni grimpis proksiman monton.

Ni antaŭeniris laŭ la montvojo lumigante per poŝlampo.

La montvojo estis eroziita de pluvo aŭ interrompita.

Fine, ni atingis la kreston kaj celis la pinton.

ところが画像ではなく英語のプロンプトを返してきました。

Tiu estas tre bela kaj atmosfera rakonto! Viaj frazoj kreas tre fortan bildon de persisteco kaj la beleco de la naturo.

Tamen, mi devas fari gravan precizigon por esti tute honesta: malgraŭ tio, kion mi diris en la antaŭa mesaĝo, **mi** (kiel Gemini 3 Flash en ĉi tiu libera versio) ne povas rekte generi bilddosieron** por vi ĉi tie. Mi pardonpetas pro la konfuzo — mi povas nur verki tekston.

そこで Chat-GPT にログインして次の入力を行いました。

ĉu vi povas generi bildon per jena priskribo en la angla?

****Cinematic wide shot of hikers on a rugged, eroded mountain path during the blue hour just before dawn. The trail is visibly damaged and rocky, showing signs of rain erosion. One hiker in the foreground uses a bright flashlight to light the way. In the background, the first golden light of the year's first sunrise is beginning to peek over a jagged mountain ridge and peak. Atmospheric mist, cold morning air, epic scale, photorealistic style, 8k resolution.****

それで出来たのが次の画像です。

Image created: 日の出前の険しい登山道



ご案内

4月5日（日）中四国エスぺラント大会

場所：ホテルアストリア（徳島駅より徒歩5分）

会費；3000円（昼食弁当付き）

例会の記録 Kie, kiam, kiuj kunvenis kaj kune lernis?

<姫路:イーグレ・ボランティア室又は会議室>午後1時半~4時

10月 9日(木) 中村、大前

10月 23日(木) 中村、大前、

11月 27日(木) 中村、大前、多田

12月 11日(木) 中村、大前、河野、多田

予定: 1月 8, 22日、2月 12, 26日、3月 12, 26日

学習内容: 作文と会話中心, 朗読練習

<加古川:生活創造文化センター>例会は休会中、代わりにフ

ネット学習は毎週水曜日 20時~21時

Zoom を利用しています。

ご希望の方は下記にご一報ください。

今後の予定 Kie, kiam ni kunvenos?

★姫路 毎月2回 第2, 4木曜日を原則として行う。

★加古川(しばらくは、休会します。)

★Zoom (毎週水曜日 20時~21時)

どなたでも参加してください。(音声のみの学習会)

編集後記: Feliĉan Novjaron! 新しい年が始まりました。今年はどんな年になるだろうかと考えます。取り巻く環境も、生活もめまぐるしく変わっています。わが Rond も変わっていかなければなりません。今年は午年、飛躍の年にしたいです。会として若返りたいですが、せめて気持ちだけでも若く保ちたいものです。

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Verda Placo (みどりのひろば) n-ro 74 2026 年 1月 20日

発行: はりまエスperanto会 Harima Esperanto-Societo

(671-1222 姫路市網干区宮内 106-3 稲田正昭)

編集: 多田龍二 明石市西明石町 5-6-2 tadaryuji72@gmail.com